

Title	<グローバル化>と社会統合に揺れるフランスにおける立憲主義と法治国家原理の課題
Sub Title	The issue of constitutionalism and the principle of the rule of law in France, which is shaken by "globalization" and social integration
Author	磯部, 哲(Isobe, Tetsu)
Publisher	慶應義塾大学
Publication year	2021
Jtitle	学事振興資金研究成果実績報告書 (2020. )
JaLC DOI	
Abstract	<p>本研究では、「&lt;グローバル化&gt;と社会統合に揺れるフランスにおける立憲主義と法治国家原理の課題」に焦点を当て、フランス公法学が当該テーマについてどのような理論的再構築を行っているかを、多面的な視角から追求した。COVID-19まん延防止のため研究会をオンライン開催としたことで、国内旅費分を図書費に振り分ける変更があつたが、パンデミック緊急事態法制などにも素材を求めることで、公権力の行使に対する国会や司法による統制、すなわち立憲主義と法治国原理の現状と課題を具体的に考察する機会とすることができた。</p> <p>立憲主義および法治国家原理に関しては、以下の通りである。</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1.斎藤健一郎（小樽商科大学）「フランスの受動喫煙対策—コンセイユ・デタ2007年3月19日判決の検討を中心に」</li> <li>2.小林真紀（愛知大学）「精神疾患、認知症患者の安楽死-ベルギー安楽死法に関する一考察」</li> <li>3.金山直樹（慶應義塾大学名誉教授）「ポルタリスにおける立法と司法—大陸近代法観念の誕生」</li> <li>4.田中美里（一橋大学・院）「フランス公法における『公序』概念の検討」</li> <li>5.水林翔（流通経済大学）「規律と自由」</li> </ol> <p>COVID-19関係に関しては、以下の通りである。</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1.ミニシンポジウム「パンデミックに向き合う日本とフランス」において、日仏比較法・実務家の観点から金塚彩乃（弁護士）、憲法・公衆保健法の見地から河嶋春菜（帝京大学）、行政法の観点から磯部哲（慶應義塾大学）がそれぞれ報告を行い、討議した。</li> <li>2.Eric A. Feldman ( Heimbold Professor of International Law, Professor of Medical Ethics &amp; Health Policy, University of Pennsylvania Carey Law School ) 教授と、河嶋・磯部が、日米仏のCOVID-19対策に関して意見交換を行った。</li> </ol> <p>以上の研究を通じて解明し得たことは、(1)社会的変容に伴い提起されている制度上の変革についても今後の課題として認識されていること、(2)今回のパンデミックが、これまで放置されてきた立憲主義と法治国家原理上の多くの課題を明らかにしたこと、(3)立憲主義と法治国家原理についてはグローバルな視点から検証を継続し、検討すべき課題が多いこと、である。</p> <p>In this study, we focused on the issue of constitutionalism and the principle of the rule of law in France, which is shaken by "globalization" and due to social integration matters, and pursued the theoretical reconstruction of the topic in French public law from various perspectives.</p> <p>In order to prevent the spread of COVID-19, we decided to hold the workshop online and therefore had to allocate the domestic travel expenses to the book expenses. However, by seeking materials such as the pandemic emergency legislation, we were able to have an opportunity to specifically consider the current situation and issues of the control by the Diet and the judiciary over the exercise of public power, i.e., constitutionalism and the principle of the rule of law.</p> <p>With regard to constitutionalism and the principle of the rule of law, the following research achievements have been presented and discussed.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Kenichiro Saito (Otaru University of Commerce), "France's Measures against Passive Smoking: Focusing on the Examination of the Conseil d'Etat's Decision of March 19, 2007," CE, 19 mars 2007, Mme Le Gac, no 300467, Rec, p. 124</li> <li>2. Kobayashi, Maki (Aichi University), "Euthanasia for Patients with Mental Illness and Dementia: A Study on the Belgian Euthanasia Law</li> <li>Naoki Kanayama (Professor Emeritus, Keio University), "Legislation and Judiciary in Portalis: The Birth of Modern Continental Legal Conceptions</li> <li>Misato Tanaka (Hitotsubashi University), "An Examination of the Concept of 'Public Order' in French Public Law" (in Japanese)</li> <li>Sho Mizubayashi (Ryutsu Keizai University), "Discipline and Liberty</li> </ol>

Regarding the COVID-19 related issues, the following research activities have been carried out.

1.The mini-symposium "Japan and France Confronting the Pandemic,":Ayano Kanazuka (lawyer),from the perspective of comparative law and practitioners in Japan and France, Haluna Kawashima (Teikyo University), from the perspective of constitutional law and public health law, and Tetsu Isobe (Keio University) from the perspective of administrative law, presented their research achievements and discussed with other members.

2.Eric A. Feldman (Heimbold Professor of International Law, Professor of Medical Ethics & Health Policy, University of Pennsylvania Carey Law School), Professors Haluna Kawashima and Tetsu Isobe exchanged opinions on COVID-19 measures in Japan, the U.S., and France.

Through the above research, we have obtained the results that (1) institutional changes that are being proposed in line with social transformation are also recognized as future challenges, (2) the pandemic has revealed many issues in constitutionalism and the principle of the rule of law that have been neglected, and (3) there are many issues in constitutionalism and the principle of the rule of law that need to be continued and examined from a global perspective.

Notes	
Genre	Research Paper
URL	<a href="https://koara.lib.keio.ac.jp/xoonips/modules/xoonips/detail.php?koara_id=2020000009-20200017">https://koara.lib.keio.ac.jp/xoonips/modules/xoonips/detail.php?koara_id=2020000009-20200017</a>

慶應義塾大学学術情報リポジトリ(KOARA)に掲載されているコンテンツの著作権は、それぞれの著作者、学会または出版社/発行者に帰属し、その権利は著作権法によって保護されています。引用にあたっては、著作権法を遵守してご利用ください。

The copyrights of content available on the Keio Associated Repository of Academic resources (KOARA) belong to the respective authors, academic societies, or publishers/issuers, and these rights are protected by the Japanese Copyright Act. When quoting the content, please follow the Japanese copyright act.

研究代表者	所属	大学院法務研究科(法科大学院)	職名	教授	補助額	1,000	千円
	氏名	磯部 哲	氏名（英語）	Tetsu ISOBE			

## 研究課題（日本語）

＜グローバル化＞と社会統合に揺れるフランスにおける立憲主義と法治国家原理の課題

## 研究課題（英訳）

The issue of constitutionalism and the principle of the rule of law in France, which is shaken by "globalization" and social integration

## 研究組織

氏名 Name	所属・学科・職名 Affiliation, department, and position
磯部哲 (Tetsu ISOBE)	法務研究科・教授
橋本博之 (Hiroyuki HASHIMOTO)	法務研究科・教授

## 1. 研究成果実績の概要

本研究では、「＜グローバル化＞と社会統合に揺れるフランスにおける立憲主義と法治国家原理の課題」に焦点を当て、フランス公法学が当該テーマについてどのような理論的再構築を行っているかを、多面的な視角から追求した。COVID-19まん延防止のため研究会をオンライン開催としたことで、国内旅費分を図書費に振り分ける変更があったが、パンデミック緊急事態法制などにも素材を求めることで、公権力の行使に対する国会や司法による統制、すなわち立憲主義と法治国原理の現状と課題を具体的に考察する機会とすることができた。

立憲主義および法治国家原理に関しては、以下の通りである。

1. 斎藤健一郎(小樽商科大学)「フランスの受動喫煙対策——コンセイユ・デタ 2007年3月19日判決の検討を中心に」
2. 小林真紀(愛知大学)「精神疾患、認知症患者の安楽死—ベルギー安楽死法に関する一考察」
3. 金山直樹(慶應義塾大学名誉教授)「ポルタリスにおける立法と司法——大陸近代法観念の誕生」
4. 田中美里(一橋大学・院)「フランス公法における『公序』概念の検討」
5. 水林翔(流通経済大学)「規律と自由」

COVID-19関係に関しては、以下の通りである。

1. ミニシンポジウム「パンデミックに向き合う日本とフランス」において、日仏比較法・実務家の観点から金塚彩乃(弁護士)、憲法・公衆保健法の見地から河嶋春菜(帝京大学)、行政法の観点から磯部哲(慶應義塾大学)がそれぞれ報告を行い、討議した。
2. Eric A. Feldman(Heimbolt Professor of International Law, Professor of Medical Ethics & Health Policy, University of Pennsylvania Carey Law School)教授と、河嶋・磯部が、日米仏のCOVID-19対策に関して意見交換を行った。

以上の研究を通じて解明し得たことは、(1)社会的変容に伴い提起されている制度上の変革についても今後の課題として認識されていること、(2)今回のパンデミックが、これまで放置してきた立憲主義と法治国家原理上の多くの課題を明らかにしたこと、(3)立憲主義と法治国家原理についてはグローバルな視点から検証を継続し、検討すべき課題が多いこと、である。

## 2. 研究成果実績の概要（英訳）

In this study, we focused on the issue of constitutionalism and the principle of the rule of law in France, which is shaken by "globalization" and due to social integration matters, and pursued the theoretical reconstruction of the topic in French public law from various perspectives.

In order to prevent the spread of COVID-19, we decided to hold the workshop online and therefore had to allocate the domestic travel expenses to the book expenses. However, by seeking materials such as the pandemic emergency legislation, we were able to have an opportunity to specifically consider the current situation and issues of the control by the Diet and the judiciary over the exercise of public power, i.e., constitutionalism and the principle of the rule of law.

With regard to constitutionalism and the principle of the rule of law, the following research achievements have been presented and discussed.

1. Kenichiro Saito (Otaru University of Commerce), "France's Measures against Passive Smoking: Focusing on the Examination of the Conseil d'Etat's Decision of March 19, 2007," CE, 19 mars 2007, Mme Le Gac, no 300467, Rec, p. 124

2. Kobayashi, Maki (Aichi University), "Euthanasia for Patients with Mental Illness and Dementia: A Study on the Belgian Euthanasia Law

Naoki Kanayama (Professor Emeritus, Keio University), "Legislation and Judiciary in Portalis: The Birth of Modern Continental Legal Conceptions

Misato Tanaka (Hitotsubashi University), "An Examination of the Concept of 'Public Order' in French Public Law" (in Japanese)

Sho Mizubayashi (Ryutsu Keizai University), "Discipline and Liberty

Regarding the COVID-19 related issues, the following research activities have been carried out.

1. The mini-symposium "Japan and France Confronting the Pandemic,": Ayano Kanazuka (lawyer), from the perspective of comparative law and practitioners in Japan and France, Haluna Kawashima (Teikyo University), from the perspective of constitutional law and public health law, and Tetsu Isobe (Keio University) from the perspective of administrative law, presented their research achievements and discussed with other members.

2. Eric A. Feldman (Heimbolt Professor of International Law, Professor of Medical Ethics & Health Policy, University of Pennsylvania Carey Law School), Professors Haluna Kawashima and Tetsu Isobe exchanged opinions on COVID-19 measures in Japan, the U.S., and France.

Through the above research, we have obtained the results that (1) institutional changes that are being proposed in line with social transformation are also recognized as future challenges, (2) the pandemic has revealed many issues in constitutionalism and the principle of the rule of law that have been neglected, and (3) there are many issues in constitutionalism and the principle of the rule of law that need to be continued and examined from a global perspective.

### 3. 本研究課題に関する発表

発表者氏名 (著者・講演者)	発表課題名 (著書名・演題)	発表学術誌名 (著書発行所・講演学会)	学術誌発行年月 (著書発行年月・講演年月)
橋本博之(単著)	『行政判例ノート 第4版』(全304頁)	弘文堂	2020年11月
磯部哲	「感染症法・特措法の仕組みに関する医事行政法的考察」	法律時報 1161号(93巻3号) 61-64頁	2021年3月
磯部哲	「『自粛』や『要請』の意味」	法学教室 486号 10-15頁	2021年3月
磯部哲	「感染症対策と法治主義」	ふらんす 2021年2月号 12-16頁	2021年2月
磯部哲(共著)	『行政法 Visual Materials 第2版』(全199頁)	有斐閣	2020年12月